

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ

към
ДОГОВОР

№ 1/16.07.2018г.

№ 18-055/16.02.2018г.

Днес, 16.07.2018г., в гр. София, България, между следните страни:

(1) „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление Република България, град София 1784, Столична община, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ №159, БечМарк Бизнес Център, с ЕИК: 130277958, ИН по ЗДДС: BG 130277958, представлявано от Петър Хопалковски и Йосиф Пеева в качеството им на членове на УС на дружеството, от една страна (наричана по-нататък „Възложител“),

и

(2) „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление Република България, град София 1220, Столична община, район „Надежда“, ул. „Стефансон“ № 1А, ет.2, с ЕИК: 130548570, ИН по ЗДДС: BG 130548570, представлявано от Димитър Александров Климентинов, в качеството му на Управител на дружеството, от друга страна (наричано по-нататък „Изпълнител“),

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, наричани по-долу заедно „Страните“, а всеки един от тях поотделно – „Страна/та“),

КАТО СЕ ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ:

Страните са сключили Договор за „Изграждане и охрана със СОТ на електромерни табла и трафопостове, част от единната система за дистанционно отчитане, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, по обособени позиции“, за територията на община Вършец, № 18-055 от 16.02.2018г. („Договора“).

С ОГЛЕД НА КОЕТО и на основание § 3 към РАЗДЕЛ IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ от Договора, Страните се споразумяха за следното:

§ 1. Създава се нов РАЗДЕЛ VIIIa. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ:

(1) Всяка от Страните се съгласява, че ще обработват личните данни („Лични данни“), посочени в настоящия договор, на служителите-контактни лица на другата Страна само и единствено за целите на обмен на данни и информация по договора, като никоя от Страните няма право да обработва Лични данни за други цели. Обработването на Лични данни от Страните се осъществява на територията на Република България. Не се допуска използването на каквото и да е оборудване за обработване на Личните данни, разположено извън определената Територия за обработване.

(2) Всяка от Страните се задължава да уведоми другата в случай:

а) на каквито и да е дейности по разследване, предприети от надзорен орган по защита на личните данни по отношение на дейността ѝ по обработване на Лични данни за целите на изпълнение на Договора;

б) че установи, че не е в състояние да изпълнява задълженията си относно обработването и защита на личните данни на другата Страна;

в) че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на Личните данни. Уведомлението за нарушение на сигурността следва да се извърши незабавно към другата Страна (но не по-късно от 3 (три) часа от установяването му) и следва да съдържа минимум следната информация:

- описание на естеството на нарушението и на фактите, свързани с нарушението на сигурността на личните данни, включително, ако е възможно, категориите и приблизителния брой на засегнатите субекти на данни и категориите и приблизителното количество на засегнатите записи на лични данни;

- описание на евентуалните последици от нарушението на сигурността на личните данни;

- описание на предприетите или предлаганите от нея мерки за справяне с нарушението на сигурността на личните данни, включително по целесъобразност мерки за намаляване на евентуалните неблагоприятни последици.

(3) В случай че е обективно невъзможно да осигури в посочения в ал. 2, буква „в“ срок цялата необходима за уведомлението информация, съответната Страна уведомява в този срок другата като ѝ предоставя наличната към този момент информация и след съгласуване с нея допълва уведомлението.

(4) Всяка от Страните е задължена да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на Лични данни от страна на някоя от тях, което обработване нарушава Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни или други законови разпоредби за защита на личните данни, освен ако последната не докаже, че по никакъв начин не е отговорна за вредите.

Всички останали клаузи на Договора и приложенията към него се запазват и остават непроменени.

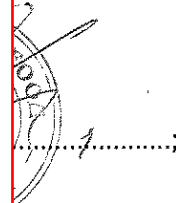
Допълнителното споразумение към Договора е изготвено и подписано в 2 (два) еднообразни оригинални екземпляра, като всяка от Страните е получила по 1 (един) от тях и влиза в сила от 16.08.2018 г.

на основание чл. 2 от ЗЗЛД

ЗА ВЪЗЛОЖИ

ПОДПИС/ПЕЧ

ПОДПИС:

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains some illegible text and a central emblem. To the right of the stamp, there is a dotted line followed by a semicolon.